

# التعرف على برنامجي MEDICAID و MEDICARE



**Medicare** هو برنامج تأمين صحي على مستوى الحكومة الفيدرالية متاح لأي شخص يبلغ من العمر 65 عامًا أو أكثر، ولبعض الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 65 عامًا ممن يعانون إعاقات أو حالات مرضية معينة. **Medicaid** هو برنامج مشترك على مستوى الحكومة الفيدرالية والتابعة للولاية يوفر التغطية الصحية لبعض الأشخاص من محدودى الدخل والموارد.

يصبح بعض الأشخاص مؤهلين للاستفادة من برنامج Medicare بناءً على استيفاء معيار السن أو الإعاقة، في حين يصبحون مؤهلين للاستفادة من برنامج Medicaid عند استيفائهم متطلبات الأهلية لبرنامج Medicaid في الولاية التي يسكنون فيها. ويُعد هؤلاء الأشخاص "**مؤهلين أهلية مزدوجة**" نظرًا إلى أنهم مؤهلون للاستفادة من كل من برنامجي Medicare و Medicaid.

## يشمل برنامج Medicare ما يلي:

**الجزء (أ) - تأمين المرضى الداخليين/المشفى،** دار الرعاية المتخصصة للمرضى الداخليين، وماوى رعاية المحتضرين، وبعض الخدمات الصحية المنزلية

**الجزء (ب) - رعاية مرضى العيادات الخارجية،** الخدمات الطبية، والمعدات الطبية المُعمّرة، وخدمات المختبرات والأشعة السينية، وخدمات الرعاية الصحية المنزلية، والعديد من الخدمات الوقائية

**الجزء (ج) - برنامج Medicare Advantage** يوفر جميع الخدمات المذكورة في الجزأين (أ) و(ب)، بالإضافة إلى توفير التغطية التأمينية للعقاقير الموصوفة طبيًا، وغيرها من المخصصات التكميلية المتوفرة مقابل تكلفة إضافية يتكبدها المريض

**الجزء (د) - خطط العقاقير الموصوفة طبيًا،** توفر شركات التأمين الخاصة المعتمدة التغطية التأمينية للعقاقير الموصوفة طبيًا للمرضى الخارجيين مقابل تكلفة إضافية يتكبدها المريض

## يقدم برنامج Medicare التغطية التأمينية لكل مَن يلي:

- الأشخاص الذين يبلغون من العمر 65 سنة وأكثر
- الأطفال الذين خضعوا للرعاية البديلة سابقًا
- الرضع والأطفال دون سن 19 عامًا
- أولياء الأمور أو الأقارب الذين يتكفلون بالرعاية من ذوي الدخل المنخفض
- النساء الحوامل
- الأشخاص ذوي الإعاقة أو المكفوفين
- الأطفال حديثي الولادة

في حين أن برنامجي Medicare و Medicaid كليهما من برامج التأمين الصحي التي تديرها الحكومة، إلا أن هناك فوارق بينهما تتعلق بالخدمات المشمولة بالتغطية التأمينية وتقاسم التكلفة في كل ولاية.

يمكنك الاتصال بالرقم 1-800-MEDICARE لمعرفة المزيد حول التكلفة والتغطية التأمينية التي يوفرها برنامجا Medicare و Medicaid.

## يشمل برنامج Medicaid ما يلي:

- برنامج الرعاية الصحية الشامل (Comprehensive Health Care Program, CHCP)
- دعم إدارة التخصصات وخدماتها (Managed Specialty Supports and Services)
- برنامج رعاية المسنين الشامل لجميع الخدمات (Program for All-Inclusive Care of Elderly, PACE)
- برنامج رعاية صحة الأسنان لأطفال أصحاء (Healthy Kids Dental)

## يقدم برنامج Medicaid التغطية التأمينية لكل ممن يلي:

- الأطفال دون سن 19 عامًا في الأسر ذات الدخل المنخفض
- النساء الحوامل ذوات الدخل المنخفض
- بعض أولياء الأمور أو الذين يتكفلون بالرعاية من ذوي الدخل المنخفض
- معظم كبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة الذين يتلقون مساعدة نقدية من خلال برنامج دخل الضمان التكميلي (Supplemental Security Income, SSI).

## MI Health Link هو برنامج خاص بولاية ميشيغان يسمح بتلقي الرعاية الصحية وتوفير الخدمات التي يغطيها برنامجي Medicare و Medicaid.

لاستيفاء الأهلية، يجب عليك:

- العيش في مقاطعات Barry، أو Berrien، أو Branch، أو Calhoun، أو Cass، أو Kalamazoo، أو Macomb، أو St. Joseph، أو Van Buren، أو Wayne أو أي مقاطعة في Upper Peninsula
- أن يكون عمرك 21 عامًا أو أكثر
- الاستفادة الكاملة من برنامجي Medicare و Medicaid
- ألا تكون مسجلًا في ماوى لرعاية المحتضرين

**MOQC**

MICHIGAN ONCOLOGY  
QUALITY CONSORTIUM

هل لديك أي أسئلة؟

<https://moqc.org/>

[moqc@moqc.org](mailto:moqc@moqc.org)